

2198/0H294

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

VERBUNDGEBILDE MIT EINER ODER MEHREREN
POLYURETHANSCHICHTEN, VERFAHREN ZU DEREN
HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG

deren Beschreibung

(z utreffendes ankreuzen)

☒ hier beigelegt ist.

☐ am _____ unter der

Anmeldungsseriennummer _____

eingereicht wurde und am _____
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

COMPOSITE STRUCTURE WITH ONE OR SEVERAL
POLYURETHANE LAYERS, METHOD FOR THEIR
MANUFACTURE AND USE THEREOF

the specification of which

(check one)

☒ is attached hereto.

☐ was filed on _____ as

Application Serial No. _____

and was amended on _____
(if applicable)

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde; dass der Inhalt derselben nach meinem besten Wissen und Glauben noch nie vor meiner oder unserer Erfindung ihres Gegenstandes in den Vereinigten Staaten von Amerika bekannt war oder benutzt oder patentiert oder vor meiner oder unserer Erfindung oder vor mehr als einem Jahr vor dem Tag dieser Anmeldung in irgendeinem Land in irgendwelchen gedruckten Veröffentlichungen beschrieben wurde; dass dieselbe vor mehr als einem Jahr vor dem Tag ihrer Anmeldung in den Vereinigten Staaten von Amerika weder in öffentlichem Gebrauch war, noch zum Verkauf angeboten wurde; dass diese Erfindung vor dem Tag ihrer Anmeldung in keinem ausländischen Land ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika patentiert wurde oder der Gegenstand einer Erfinder-Urkunde in einer Patentanmeldung war, die von mir oder von meinen gesetzlichen Vertretern oder Rechtsnachfolgern vor mehr als zwölf Monaten vor dem Tag dieser Anmeldung hinterlegt wurde.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above; that I do not know and do not believe that the invention was ever known or used in the United States of America before my or our invention thereof; that I do not know and do not believe that the invention was ever patented or described in any printed publication in any country before my or our invention thereof, or more than one year prior to this application; that I do not know and do not believe that the invention was in public use or on sale in the United States of America more than one year prior to this application; that the invention has not been patented or made the subject of an inventor's certificate issued before the date of this application in any country foreign to the United States of America on an application filed by me or my legal representatives or assigns more than twelve months prior to this application.

GERMAN LANGUAGE DECLARATION

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications
Priorität beansprucht

Priority Claimed

199 31 323.7

GERMANY

07 JULY 1999

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

☒
Yes
Ja

☐
No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date)
(Anmeldedatum)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date)
(Anmeldedatum)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

GERMAN LANGUAGE DECLARATION

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden können, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Gordon D. Coplein #19,165, William F. Dudine, Jr. #20,569, Michael J. Sweedler #19,937, S. Peter Ludwig #25,351, Paul Fields #20,298, Harold E. Wurst #22,183, Joseph B. Lerch #26,936, Melvin C. Garner #26,272, Ethan Horwitz #27,646, Beverly B. Goodwin #28,417, Adda C. Gogoris #29,714, Martin E. Goldstein #20,869, Bert J. Lewen #19,407, Henry Sternberg #22,408, Robert A. Green #28,301, Peter C. Schechter #31,662, Robert Schaffer #31,194, David R. Francescani #25,159, Robert C. Sullivan, Jr. #30,499, Ira J. Levy #35,587, Joseph R. Robinson #33,448, Christa Hildebrand #34,953


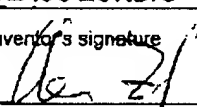
Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

CHRISTA HILDEBRAND (212) 527-7700

Postanschrift: Darby & Darby P.C.
805 Third Avenue
New York, N.Y. 10022

Send Correspondence to: Darby & Darby P.C.
805 Third Avenue
New York, N.Y. 10022

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: CLAUS ZÜRBIG		Full name of sole or first inventor CLAUS ZÜRBIG	
Unterschrift des Erfinders 	Datum 6.7.00	Inventor's signature 	Date 6.7.00
Wohnsitz HANNOVER, GERMANY		Residence HANNOVER, GERMANY	
Staatsangehörigkeit GERMAN		Citizenship GERMAN	
Postanschrift LIEBIGSTRASSE 19 D-30163 HANNOVER, GERMANY		Post Office Address LIEBIGSTRASSE 19 D-30163 HANNOVER, GERMANY	

GERMAN LANGUAGE DECLARATION

Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend) HANS-HINRICH KRUSE		Full name of second joint inventor, if any HANS-HINRICH KRUSE	
Unterschrift des Erfinders <i>Hans-Hinrich Kruse</i>		Inventor's signature <i>Hans-Hinrich Kruse</i>	
Datum <i>6.7.2000</i>		Date <i>6. July 2000</i>	
Wohnsitz BARSINGHAUSEN, GERMANY		Residence BARSINGHAUSEN, GERMANY	
Staatsangehörigkeit GERMAN		Citizenship GERMAN	
Postanschrift UMLÄUFER 24 D-30890 BARSINGHAUSEN, GERMANY		Post Office Address UMLÄUFER 24 D-30890 BARSINGHAUSEN, GERMANY	
Voller Name des dritten Miterfinders (falls zutreffend)		Full name of third joint inventor, if any	
Unterschrift des Erfinders		Inventor's signature	
Datum		Date	
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	
Voller Name des vierten Miterfinders (falls zutreffend)		Full name of fourth joint inventor, if any	
Unterschrift des Erfinders		Inventor's signature	
Datum		Date	
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)